

# ፩፻፲፭ ካንብት ጽዜት

## FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሀ.ቁ. ስ.፩፲፭ ዓመት ቁጥር ፩፭  
አዲስ አበባ አዋጅ ማዕከል ይ ቅዱ ይሰጥ

የኢ.ት.የኢ.ሪ. ፌዴራል ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሪፐብሊክ  
የአገልግሎት ትዕዛዝ በት መቀበት የወጣ

26<sup>th</sup> Year No. 60  
ADDIS ABABA July 10<sup>th</sup>, 2020

### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩፻፲፭/፩፭/፩፭  
የመንግሥት የልማት ድርጅቶችን ወደ ጉል ስለማዘዣ  
የወጣ አዋጅ .....ንጂታቸውን

### Content

Proclamation No. 1206/2020  
Public Enterprises Privatization Proclamation  
Page.....12619

### አዋጅ ቁጥር ፩፻፲፭/፩፭/፩፭

### የመንግሥት የልማት ድርጅቶችን ወደግል

### ስለማዘዣ የወጣ አዋጅ

የህንጻናት የኢትዮጵያ እድገትና ትራንስፖርትና  
ዘላቂነት እንዳሸፈው ለማድረግ እና ለገል  
አንበሳትመንት እውቅና የህንጻናት የፖ.ስ.ስ. ከባዕቃዎች  
ለመኖር የአገልግሎት ማቅረብ የሚመለከት አስፈላጊ ሆኖ  
በመገኘቱ:

ለህንጻናት የኢትዮጵያ ለማት ስትራቴጂ አፈጻጸም  
አስተዋጽዎ እንዳሸፈው ለማድረግ ለልማት የሚመለከት  
የፋይናስ አቅርቦት ማቅረብ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ:

### PROCLAMATION NO. 1206 /2020

### A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE PRIVATIZATION OF PUBLIC ENTERPRISES

**WHEREAS**, it has become necessary to introduce reforms to sustain the country's economic growth and transformation and to create an enabling policy environment for private sector investment;

**WHEREAS**, it has become necessary to improve the provision of finance for development to contribute to implementation of the country's economic growth strategy;

የንግድ ጥር  
Unit Price

ንጂታቸውን የወጣ ስ.፩፭/፩፭/፩፭  
Negarit G. P.O.Box 80001

የግል ንርፍ በኢትዮጵያ ወሰኑ የሚኖረውን ማኅና  
ተሳትና ማስተካከለና ማዘጋጀር አስፈላጊን ሆኖ በመገኘቱ፣

የመንግሥት የልማት ድርጅቶችን ቅልጥና  
ማቅረብ ተወካይነታቸውን ማኅልበት፣ ለነጻቸል  
ያገኘውን ተደርሱት እና የአገልግሎታቸውን ተረጋግጧ  
ተደርሱት ማቅረብ አስፈላጊ ሆኖ በመግኘቱ፣

ይህንን ዓለማ ከግብ ለማድረሰስ በስራ መመረጥ  
የይ የተማለ ይኩና ጥልግ የህን የተፈጻሚነት ይዘረጋ  
ጥርጋራም ተግባራዊ ማድረግ አስፈላጊ ሆኖ በመግኘቱ:

hfa 678

፩፭፻፭

## δ. ΛΠΑ Σδη

ይህ አዋጅ “የመንግሥት የለማት ድርጅቶችን ወደ  
ግል ስለማካወር የወጣ አዋጅ ቁጥር ይዘረዋኝ/ይዘረጋል”  
ተብሎ ለመቀበ ይችላል::

## 6. TC309

የቁለ አገባብ ለጊ ተርጉም የሚያስጠው ካልሆነ  
በዚህ ተቀርብ በዚህ እዋን ወሰን፡-

፩/ “ጥርጉምና የጥርጉም” ማለት የልማት ድርጅትን  
ንብረት ወይም አከሰያናትን በመለመ ወይም  
በከራል ለማል ዘርፍ በሽያጭ የማስተዳደር ወጪት  
የሚያስከትል የብረት ነው፡፡

**WHEREAS**, it has become necessary to broaden the role and participation of the private sector in the economy;

**WHEREAS**, it has become necessary to improve the efficiency of public enterprises, enhance their competitiveness, improve their access to capital and improve the quality and accessibility of their services;

**WHEREAS**, to achieve this objective it is found necessary to implement of a privatization program in an open and transparent manner;

**NOW, THEREFORE**, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows.

## **PART ONE**

## **GENERAL**

## 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “Public Enterprises Privatization Proclamation No. 1206/2020”.

## 2. Definition

In this Proclamation, unless the context otherwise requires:

1/ "**Privatization**" means a transaction or transactions resulting in either a sale of assets or share capital of a Public Enterprise, in full or in part, to private ownership;

|  |   |
|--|---|
| <p>፩/ "የመንግሥት የልማት ድርጅት" ማለት<br/>በመንግሥት የልማት ድርጅቶች አዋጅ ቁጥር<br/>፳፭/፭፻፲፲፭፭ የሚተካደደር የመንግሥት የልማት<br/>ድርጅት ነው፡</p> <p>፪/ "ቅድመ ተረጋግጧያዊነት ለራወች" ማለት<br/>በማኑስትራውን የሚከናወን የልማት ድርጅትን<br/>ንብረት ወይም አከልየጥቻትን በመለው ወይም<br/>በከራል ወደ ጉል ለማዘዣ የታችል<br/>ማናቸውም በግድናት ወይም ፍቃት ነው፡</p> <p>፫/ "ወርቃዊ አከልየን" ማለት በዚህ አዋጅ<br/>መሠረት የመንግሥት የልማት ድርጅትን<br/>በመለወጥ የክርታለ አካል የህንና<br/>በማናቸውም የበርድ ወሳኔ ገዢ ድምዕ<br/>የመስጠትና ድምዕን በድምዕ የመናር<br/>መብቶችን ለመንግሥት የሚያነዳገና<br/>በአከልየን መመዘኛ ተሸኽዎች ወሰኑ ወሰኑ የተደንገገ<br/>ልቶ መብቶችን የያዘ አከልየን ነው፡</p> <p>፬/ "እናንስ" ማለት የመንግሥት የልማት<br/>ድርጅቶች ይዘታና አስተካደደር እናንስ ነው፡</p> <p>፭/ "ማኑስትራው" እና "ማኑስትር" ማለት<br/>እንደቅድመ-ተከተለ የገንዘብ ማኑስትራው ወይም<br/>ማኑስትር ነው፡</p> <p>፮/ "ተቋማጭ ባለሥልጣን" ማለት እናንስዎን<br/>ወይም በመንግሥት የልማት ድርጅቶች<br/>አዋጅ ቁጥር ፳፭/፭፻፲፲፭፭ መሠረት<br/>የመንግሥት የባለቤትነት መብቶች<br/>ለመከታተሉ፣ ለመጠበቅ፣ ለመተግበር<br/>በማኑስትራው የክር በት የተሰጠው<br/>ባለሥልጣን ነው፡</p> | <p>2/ "Public Enterprise" means an Enterprise governed by the Public Enterprises Proclamation No. 25/1992;</p> <p>3/ "Pre-Privatization Activities" means any activity or process performed by the Ministry intended to prepare a Public Enterprise for privatization;</p> <p>4/ "Golden Share" means a share in the capital of a company, formed by conversion of a Public Enterprise pursuant to this Proclamation, carrying such special rights as are set out in the Articles of association of the company to enable the Government to protect the national interest with voting and veto rights over any board resolution;</p> <p>5/ "Agency" means the Public Enterprise Holding and Administration Agency;</p> <p>6/ "Ministry" or "Minister" means the Ministry of Finance or the Minister of Finance, respectively;</p> <p>7/ "Supervising Authority" means an authority, including the Agency, designated by the Council of Ministers with a view to monitoring, protecting and exercising the ownership rights of the Government in accordance with Public Enterprise Proclamation No. 25/1992;</p> |
|--|---|

፩/ "በለከራዊ" ማለት በሚገኘው የሚከተሉ ወር የተደረገው  
የመንግሥት የልማት ድርጅቶች በለከራዊ  
ክፍልና የሚከተሉ ወር የሚገኘው የሚከተሉ ወር::

፪/ "ሰው" ማለት የተፈጥሮ ሰው ወይም በፊት  
የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው::

፫/ ማንኛውም በወንድ የታ የተገለበው የለትንም  
የታ ይጠየምናል::

### ፩. የተረጋገጠውን ውጤቶች

የተረጋገጠውን ውጤቶች የሚገኘው የኢትዮጵያ  
ዕድገትና ትራንስፖርት የሚገኘው በግልፋነት::  
በኢትዮጵያና በተለማናነት መርሆምና ላይ  
ተመራርቶ የሚከናወን ሰዢን የሚከተሉት  
ዓለምዎች ይኖሩታል::

፪/ የመንግሥት የልማት ድርጅቶች  
ወጪታማና ማቅረብ ተወካይነትውን  
ማከላበት:: የተከናወ መያንና ክህሎትን መጠን  
እና የክርታል አቅርቦትን ማቅረብ::

፫/ መንግሥት የሚያከናወውን የፋይናንስ  
እንቅስቃሴዎች ለማከላበት ገበያዎች  
ማስቀመጥ የልማት የፋይናንስ አቅርቦትን  
ማከላበት::

፬/ ለግል እንሰሳትመንት የፖ.ሰ.ሰ. ክሳብዎች  
በማከላበትና የግል ዘርፍን መሰራብናት  
በማከላበት የሚገኘውን የኢትዮጵያ ለማት  
ማሳደግ::

8/ "Trustee" means the Trustee Directorate  
General organized within the Ministry.

9/ "Person" means a natural person or a  
juridical person;

10/ Any expression in the masculine gender  
includes the feminine.

### ፪. የተረጋገጠውን ውጤቶች

The privatization program shall support the  
country's economic growth and  
transformation, be conducted based on the  
principles of transparency, openness and  
integrity, and shall have the following  
objectives:

- 1/ To improve the efficiency of Public  
Enterprises, enhance their  
competitiveness, attract technical  
expertise and skill sets, and improve  
access to capital;
- 2/ To generate revenue and enhance the  
provision of development finance in  
order to promote financing activities  
undertaken by the Government;
- 3/ To promote the Country's economic  
development by enhancing the policy  
environment for private investment and  
encouraging the expansion of the private  
sector.

**ከፍል ሆነት****ለለቁድመ ትራይበኩታይነትን ሥራዎች****፩. ማቅረብ ትራይበኩታይነትን ሥራዎች የተለያየ አካላት ደንብናት**

፩/ የሚገኘበት የሚከተሉት ደንብናት እና የተቀማበውን ባለሥልጣን የወ-ሳኔ ማማት ከገምት መሰጥ በማስተባት መ-ሳ. በሙሉ መይም በከራል ወደ ገል መዘርር ያለበትን የለማት ድርጅት ይመስናል::

፪/ መግለጫ::

ሀ) ማኅናውንም የቅድመ ትራይበኩታይነት ሥራዎች የሚያከናወን ሰወን የሚመለከተውን የመንግሥት የለማት ድርጅት ተቀማው ባለሥልጣን በማማካር የቅድመ ትራይበኩታይነት ሂደት መቻ መጀመር እንዲለበትና የት-ቃቃ ሥራዎችም መከተት እንዲለባቸው::

ለ) ከመንግሥት የለማት ድርጅት ተቀማው ባለሥልጣን ዓር በሙመከከር የእያንዳንዱን ምያወያ እመለከት የስያወያ ወ.ግ (ወይም መካናና መድረሻ ወ.ግ) እና ወደ ገል የሚሆወረውን የእከልየን መጠንን (የድርጅቱን መጠን):

ሐ) የመንግሥት የለማት ድርጅት ወ.ግ ቅምትና እንደገኘ የማዋወር ጥረቶች ወጠቶችና ወቅታዊው የገበያ ሆኋታዎችን እና ድርጅቱ እንዲከተሉትን መሰብ የመጀለን ዕድል ከገምት መሰጥ በማስተባት እያንዳንዱ የመንግሥት የለማት ድርጅት ወደ ገል ለመዘርር ያለውን ባግኩነት ይመስናል::

**PART TWO****PRE-PRIVATIZATION ACTIVITIES****4. Responsibilities of Different Institutions for Pre-Privatization Activities**

1/ The Council of Ministers shall determine the Public Enterprise to be fully or partially privatized, taking into consideration the recommendations of the Ministry and the Supervising Authority of the Public Enterprise.

2/ The Ministry : -

a/ Shall determine any necessary Pre-privatization activities including when to begin the Pre-privatization process and which activities shall be included in coordination with the Supervising Authority of the Public Enterprise;

b/ In consultation with the Supervising Authority of the Public Enterprise, shall determine the modality of each sale along with an indicative price (or price range) and number of shares (or proportion of the company) to be privatized;

c/ Shall determine the readiness of each Public Enterprise for privatization, taking into account factors including but not limited to the Public Enterprise's valuation, results of any restructuring efforts, current market conditions and the likelihood that the Public Enterprise will attract investors.